

Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 80

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3	小 xiao3		小 xiao3
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2		國 guo2
寡 gua3	寡 gua3	寡 gua3	寡 gua3	寡 gua3		寡 gua3
民 min2	民 min2	民 min2	民 min2	民 min2		民 min2
使 shi3	使 shi3	使 shi3	使 shi3	使 shi3		使 shi3
		民 min2				
有 you3	有 you3	有 you3		有 you3		有 you3
什 shi2	什 shi2	什 shi2	十 shi2	十 shi2		十 shi2
伯 bo2	伯 bo2	伯 bo2	百 bai3	百 bai3		百 bai3
			人 ren2	人 ren2		人 ren2
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1			之 zhi1
器 qi4	器 qi4	器 qi4	器 qi4	器 qi4		器 qi4
而 er2	而 er2	而 er2		而 er2		而 er2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	毋 wu2	勿 wu4		勿 wu4
用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4		用 yong4
		也 ye3				
使 shi3	使 shi3	使 shi3	使 shi3	使 shi3		使 shi3
民 min2	民 min2	民 min2	民 min2	民 min2		民 min2
重 zhong4	重 zhong4	重 zhong4	重 zhong4	重 zhong4		重 zhong4
死 si3	死 si3	死 si3	死 si3	死 si3		死 si3
而 er2	而 er2	而 er2	而 er2	而 er2		而 er2
不 bu4	不 bu4	不 bu4				
遠 yuan3	遠 yuan3	遠 yuan3	遠 yuan3	遠 yuan3		遠 yuan3
徙 xi3	徙 xi3	徙 xi3	徙 xi3	徙 xi3		徙 xi3
雖 sui1	雖 sui1	雖 sui1				
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	又 you4		有 you3
舟 zhou1	舟 zhou1	舟 zhou1	車 che1	周 zhou1		舟 zhou1
輿 yu2	輿 yu2	輿 yu2	周 zhou1	車 che1		車 che1
無 wu2	無 wu2	無 wu2	无 wu2	无 wu2		無 wu2
所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3		所 suo3
乘 cheng2	乘 cheng2	乘 cheng2	乘 cheng2	乘 cheng2		乘 cheng2
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
雖 sui1	雖 sui1	雖 sui1				

有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3
甲 jia3	甲 jia3	甲 jia3	甲 jia3	甲 jia3	甲 jia3
兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1	兵 bing1
無 wu2	無 wu2	無 wu2	无 wu2	无 wu2	無 wu2
所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3
陳 chen2	陳 chen2	陳 chen2	陳 chen2	陳 chen2	陳 chen2
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	□	之 zhi1	之 zhi1
使 shi3	使 shi3	使 shi3	□	使 shi3	使 shi3
人 ren2	民 min2	民 min2	□	民 min2	民 min2
復 fu4	復 fu4	復 fu4	□	復 fu4	復 fu4
結 jie2	結 jie2	結 jie2	□	結 jie2	結 jie2
繩 sheng2	繩 sheng2	繩 sheng2	□	繩 sheng2	繩 sheng2
而 er2	而 er2	而 er2	□	而 er2	而 er2
用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1
		民 min2			
		各 ge4			
甘 gan1	甘 gan1	甘 gan1	甘 gan1	甘 gan1	甘 gan1
其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	元 qi2	其 qi2
食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2
美 mei3	美 mei3	美 mei3	美 mei3	美 mei3	美 mei3
其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	元 qi2	其 qi2
服 fu2	服 fu2	服 fu2	服 fu2	服 fu2	服 fu2
安 an1	安 an1	安 an1	樂 le4	樂 le4	樂 le4
其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	元 qi2	其 qi2
居 ju1	居 ju1	俗 su2	俗 su2	俗 su2	俗 su2
樂 le4	樂 le4	樂 le4	安 an1	安 an1	安 an1
其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	元 qi2	其 qi2
俗 su2	俗 su2	業 ye4	居 ju1	居 ju1	居 ju1
鄰 lin2	鄰 lin2	鄰 lin2	鄰 lin2	鄰 lin2	鄰 lin2
國 guo2	國 guo2	國 guo2	邦 bang1	國 guo2	國 guo2
相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1
望 wang4	望 wang4	望 wang4	望 wang4	望 wang4	望 wang4
雞 ji1	雞 ji1	雞 ji1	雞 ji1	雞 ji1	雞 ji1
犬 quan3	犬 quan3	犬 quan3	狗 gou3	犬 quan3	犬 quan3
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1
聲 sheng1	聲 sheng1	聲 sheng1	聲 sheng1	□	聲 sheng1
相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1	□	相 xiang1
聞 wen2	聞 wen2	聞 wen2	聞 wen2	聞 wen2	聞 wen2

		使 shi3			
民 min2	民 min2	民 min2	民 min2	民 min2	民 min2
至 zhi4	至 zhi4	至 zhi4	<input type="checkbox"/>	至 zhi4	至 zhi4
老 lao3	老 lao3	老 lao3	<input type="checkbox"/>	老 lao3	老 lao3
死 si3	死 si3	死 si3	<input type="checkbox"/>	死 si3	死 si3
不 bu4	不 bu4	不 bu4	<input type="checkbox"/>	不 bu4	不 bu4
相 xiang1	相 xiang1	相 xiang1	<input type="checkbox"/>	相 xiang1	相 xiang1
		與 yu3			
往 wang3	往 wang3	往 wang3	<input type="checkbox"/>	往 wang3	往 wang3
來 lai2	來 lai2	來 lai2	<input type="checkbox"/>	來 lai2	來 lai2

© 2005 Nina Correa